

Vienna International Centre, P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria  
Telephone: +43-1-26060, Telefax: +43-1-26060-5867 / 5868  
E-Mail: incb.secretariat@un.org incb.precursors@un.org Internet Address: http://www.incb.org/

الرقم المرجعي: INCB/PRE/C.L.17/2025

CU 2025/304

بالإشارة إلى أحكام المادة 13 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988، تتشرف الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (الهيئة) بإبلاغ الحكومات بإصدار التقرير التقني لعام 2025 عن:

- معدات صنع المخدرات غير المشروع والمادة 13 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988 -) Illicit drug manufacturing equipment and article 13 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988.

ويحتوي هذا التقرير التقني الثاني على معلومات تتعلق بالمعدات المستخدمة في الصنع غير المشروع للمخدرات، والإجراءات التي اتخذتها الحكومات والهيئة في هذا الصدد، وتحليل للاتجاهات والتطورات الحالية، بما في ذلك الحوادث المتعلقة بالمعدات التي أبلغ عنها في نظام الإخطار بحوادث السلائف التابع للهيئة. ويقدم الجزء الأخير من هذا التقرير للحكومات ملخصاً ومجموعة من الإجراءات المقترحة الرامية إلى زيادة الاستخدام العملي للمادة 13 من اتفاقية سنة 1988. وحاليا لا يتاح التقرير مع ملخص مصور من ست صفحات إلا باللغة الإنكليزية وعلى الموقع الإلكتروني العام للهيئة.

<https://www.incb.org/incb/en/precursors/materials-and-equipment-report.html>

والحكومات مدعوة لاستعراض التقرير وتزويد الهيئة بأي ملاحظات وتعليقات واقتراحات ذات صلة على الموقع الإلكتروني التالي:

[incb.precursors@un.org](http://incb.precursors@un.org)

فيينا، 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2025

